

EXPOSITIONSSZENARIUM ZUR KOMMUNIKATION

Industrielles Fluid

Stoff	CAS-Nummer	EG-Nummer
Borsäure	10043-35-3	233-139-2
Dinatriumtetraborat	1330-43-4	215-540-4
Natriummetaborat	7775-19-1	231-891-6
Natriumpentaborat	12007-92-0	234-522-7
Dikaliumtetraborat	1332-77-0	215-575-5
Kaliumpentaborat	11128-29-3	234-371-7

Ausgabedatum/Überarbeitungsdatum: 27/04/2020

Autor: Chemservice S.A.



Inhaltsverzeichnis

0. Allgemeine Informationen	4
0.1 Qualitative Bewertung – Zusätzliche Bedingungen und Maßnahmen auf Grundlage der Einstufung menschlicher Gesundheit	
0.2 Informationen hinsichtlich Expositionsbewertung und Boräquivalent	
1. ES 1: Formulierung oder Umverpackung; Sonstiges (PC 0)	6
1.1. Titel-Abschnitt	6
1.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
1.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	15
1.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	1.0
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	18
2. ES 2: Formulierung oder Umverpackung; Sonstiges (PC 0)	20
2.1. Titel-Abschnitt	20
2.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
2.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	
2.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	33
3. ES 3: Verwendung an Industriestandorten; Verschiedene Produkte (PC 16, PC 17, PC 24); Sonsti	
(SU 0)	
3.1. Titel-Abschnitt	
3.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
3.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	39
3.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	4.0
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	42
4. ES 4: Verwendung an Industriestandorten; Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)	
Sonstiges (SU 0)	
4.1. Titel-Abschnitt	
4.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
4.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	49
4.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	5 1
5. ES 5: Verwendung an Industriestandorten; Verschiedene Produkte (PC 24, PC 25); Sonstiges (SU	
5.1. Titel-Abschnitt.	
5.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
5.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	
5.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	90
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	60
6. ES 6: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Verschiedene Produkte (PC 16, PC 17, F	PC
24); Verschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)	
6.1. Titel-Abschnitt	
6.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
6.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	
6.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	69
7. ES 7: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Schmiermittel, Schmierfette und	
Trennmittel (PC 24); Verschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)	71
7.1. Titel-Abschnitt	71



7.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	76
7.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	77
1	
ES 8: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Verschiedene Produkte (PC 24, PC	(25);
rschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)	
8.1. Titel-Abschnitt.	
8.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	
8.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	
8.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	86
ES 9: Verwendung durch Verbraucher; Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 2	4)88
9.1. Titel-Abschnitt	88
9.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition	88
9.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung	89
9.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im	
Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten	90



0. Allgemeine Informationen

0.1 Qualitative Bewertung – Zusätzliche Bedingungen und Maßnahmen auf Grundlage der Einstufung menschlicher Gesundheit

Die Borate, die in diesem ES für die Kommunikation abgedeckt sind, werden wir folgt eingestuft:

Stoff	CLP
Borsäure	Repro 1B (H360)
Dinatriumtetraborat	Repro 1B (H360)
	Eye Irrit 2 (H319)
Natriummetaborat	Repro 2 (H361)
	Eye Irrit 2 (H319)
Natriumpentaborat	Repro 2 (H361)
Dikaliumtetraborat	Repro 2 (H361)
Kaliumpentaborat	Repro 2 (H361)

Daher sollten spezifische Verwendungsbedingungen (OCs und RMMs) implementiert sein und PSA sollte an Ort und Stelle sein, wenn die jeweilige Konzentration höher ist als der spezifische Konzentrationsgrenzwert (SCL) und die Exposition, die erwartet werden.

Die folgenden Maßnahmen werden vorgeschlagen, um sicherzustellen, dass das der Einstufung als reproduktionstoxisch (H360 und H361) zugeordnete Risiko angemessen kontrolliert wird:

PSA

- Dem Stoff/der Aufgabe angemessenes Atemschutzgerät tragen;
- Dem Stoff/der Aufgabe angemessene Handschuhe tragen;
- Gesamthautbedeckung mit angemessenem Barrierematerial tragen;
- Chemikalienschutzbrille tragen.

Allgemeine OCs und RMMs

- Sicherstellen, dass jede Maßnahme, um Exposition auszuschließen, berücksichtigt wird;
- Ein sehr hohes Niveau an Eindämmung sicherstellen, ausgenommen kurzzeitige Exposition, z. B. Proben entnehmen;
- Ein geschlossenes System, ausgelegt, um einfache Wartung zu erlauben, wird vorausgesetzt;
- (Falls möglich) Sicherstellen, dass Ausrüstung unter Unterdruck gehalten wird;
- Setzt voraus, dass Personal beim Betreten des Arbeitsbereichs kontrolliert wird;
- Gute Wartung aller Ausrüstung sicherstellen;
- Setzt eine Arbeitserlaubnis für Wartungsarbeiten voraus;
- Setzt regelmäßiges Reinigen von Ausrüstung und Arbeitsbereich voraus;
- Management/Beaufsichtigung an Ort und Stelle sicherstellen, um zu überprüfen, dass die getroffenen RMMs korrekt angewendet und die OCs eingehalten werden:
- Schulung für Personal und gute Praxis sicherstellen;
- Vorgehensweisen und Schulung für Notfalldekontaminierung und Entsorgung sicherstellen;
- Setzt einen guten Standard persönlicher Hygiene voraus;
- Sicherstellen, dass vor Verwendung spezielle Anweisungen erhalten werden;
- Sicherstellen, dass der Stoff nicht gehandhabt wird, bevor alle Sicherheitsvorsichtsmaßnahmen gelesen und verstanden wurden;
- Setzt bei Exposition oder Rückfragen medizinischen Rat/medizinische Versorgung voraus;
- Sicherstellen, dass der Stoff verschlossen gelagert wird.



Zusätzlich, für **Dinatriumtetraborat** und **Natriummetaborat**, die als augenreizend 2 (H319) eingestuft sind, werden die folgenden Maßnahmen vorgeschlagen, um sicherzustellen, dass das Risiko angemessen kontrolliert wird:

- Setzt gründliches Waschen nach dem Handhaben voraus.
- Falls der Stoff in die Augen gelangt, sicherstellen, dass die Augen für mehrere Minuten vorsichtig mit Wasser gespült werden. Auch sicherstellen, dass Kontaktlinsen, falls vorhanden und dies leicht zu tun ist, entfernt werden und danach das Spülen fortsetzen;
- Setzt medizinischen Rat/medizinische Versorgung voraus, falls die Augenreizung bestehen bleibt.

0.2 Informationen hinsichtlich Expositionsbewertung und Boräquivalent

Zu Vergleichszwecken werden Expositionen gegenüber Boraten in Form von Bor(B)-Äquivalenten auf Grundlage des Bruchteils an Bor in dem Quellenstoff auf einer Molekulargewichtsbasis ausgedrückt. Die Expositionsbewertung wird auf der Basis von elementarem Bor ausgeführt, daher sind alle Werte in dieser ES für die Kommunikation Boräquivalente.

Tabelle 1 Umwandlungsfaktoren von Boräquivalenten

Stoff		Boräquivalent
Borsäure (H ₃ BO ₃)		0.1748
Dinatriumtetraborat	Wasserfrei (Na ₂ B ₄ O ₇)	0.2149
	Pentahydrat ($Na_2B_4O_7 * 5 H_2O$)	0.1484
	Decahydrat ($Na_2B_4O_7 * 10 H_2O$)	0.1134
Natriummetaborat	Wasserfrei (NaBO2)	0.1643
	Dihydrat (NaBO2 * 2 H ₂ O)	0.1062
	Tetrahydrat, (NaBO2 * 4 H ₂ O)	0.0784
Natriumpentaborat	Wasserfrei (NaB5O8)	0.2636
	Pentahydrat (NaB5O8 * 5 H ₂ O)	0.1832
Dikaliumtetraborat	Wasserfrei (K ₂ B ₄ O ₇)	0.185
	Tetrahydrat, $(K_2B_4O_7*4H_2O)$	0.1415
Kaliumpentaborat	Wasserfrei (B ₂ KO ₈)	0.244
	Tetrahydrat, (B ₂ KO ₈ * 4 H ₂ O)	0.1843

Umweltexpositionsbeurteilung

Beim Verwenden eines Borats oder von Borsäure kann die Menge von in der Umweltexpositionsbeurteilung angegebenem Bor, d. h. die "tägliche Verwendungsmenge pro Standort", die "jährliche Menge pro Standort" unter Verwendung der jeweiligen Umwandlungsfaktoren wie in der obenstehenden Tabelle (Tabelle 1) angegeben erneut berechnet werden. Die Freisetzungsraten sollten auf Grundlage des jeweiligen Umwandlungsfaktors auch erneut berechnet werden.

Beurteilung menschlicher Gesundheit (Arbeiter und/oder Verbraucher)

Beim Verwenden eines Borats oder von Borsäure kann die Konzentration in der Expositionsbewertung menschlicher Gesundheit unter Verwendung des jeweiligen Umwandlungsfaktors wie in der obenstehenden Tabelle (Tabelle 1) angegeben angepasst werden.



1. ES 1: Formulierung oder Umverpackung; Sonstiges (PC 0)

1.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: Formulierung zu einem Gemisch

Produktkategorie: Sonstiges (PC 0)

Umwelt 1: Formulierung zu einem Gemisch Arbeitnehmer	ERC 2 PROC 8a PROC 8b	SPERC Eurometaux 2.2b.v2.1 SWED	SPERC
Arbeitnehmer	PROC 8a	2.2b.v2.1	SPERC
		SWED	
2: Entladen von Boraten aus Schiffen	DDOC 9h		
3: Laderinne am Tankwagen befestigen bzw. von diesem lösen	PROC 80		
4: Geschlossener Transfer von Borat aus Tankwagen zu großen Gefäßer oder Behältern (z.B. Silos) am Standort	ı PROC 1		
5: Transfer zu Silos oder mittels Lastwagen zu Lagerhäusern	PROC 8a		
6: Lagerung von Boraten - Innenbereich	PROC 2		
7: Lagerung von Boraten - Außenbereich	PROC 2		
8: Transfer von Boraten zu Mischgefäß ohne dedizierte technische Steuerungen zum Verringern von Exposition an Ort und Stelle	e PROC 8a		
9: Wiegen von Boraten vor dem Entladen in das Mischgefäß	PROC 9		
10: Mischen in geschlossenen oder größtenteils geschlossenen Produktionsprozessen bei hoher Temperatur	ı PROC 2		
11: Mischen	PROC 3		
12: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Flüssigkeit	d PROC 9		
13: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Paste	d PROC 9		
14: Wartung & Routinereinigung - Feststoff	PROC 28		
15: Wartung & Routinereinigung - Flüssigkeit	PROC 28		
16: Proben nehmen (< 1 kg/Probe)	PROC 9		
17: Laborarbeit einschlieβlich Wiegen und Qualitätskontrollprozessen	PROC 15		

1.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

1.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Formulierung zu einem Gemisch (ERC 2)

1.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Formulierung zu einem Gemisch (ERC 2)
Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)
Tägliche Menge pro Standort ≤66.66 Tonnen/Tag
Jährliche Menge pro Standort ≤ 10000 Tonnen/Jahr
Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen
Elektrostatische Abscheider oder elektrostatische Nassabscheider oder Zyklone oder Gewebe-/Beutelfilt oder Keramik-/Metallgewebefilter
Chemische Fällung oder Sedimentation oder Filtration oder Elektrolyse oder Umkehrosmose od Ionenaustausch
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage
Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.
Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von ≥ 2000 m3/Tag
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfäll



Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.

1.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Entladen von Boraten aus Schiffen (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material

Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5 % Feuchtigkeitsgehalt ab.

Deckt die Verwendung eines Materials ab, das bis zu 90 % des Stoffs enthält.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass offene Lastwagen, Waggons oder Schiffe gehandhabt werden.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 8 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Fernfeld-Emissionsquelle ab, wobei sich die Emissionsquelle nicht in der Atemzone des Arbeiters befindet (d. h. die Emissionsquelle ist in jeder Richtung weiter als 1 Meter vom Kopf des Arbeiters entfernt).

Deckt den fallenden Transfer von Pulvern, Granulaten oder pelletisiertem Material ab.

Deckt den Transfer von > 1000 kg/min ab.

Decken eine Fallhöhe von > 0,5 m ab.

Nimmt eine teilweise persönliche Umbauung an, die belüftet ist. Es wird auch angenommen, dass ein Überdruck im Inneren der persönlichen Umbauung aufrechterhalten wird.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Deckt die Anwendung im Außenbereich in vollständig offenen Bereichen ab.

Deckt die Anwendung im Außenbereich ab, bei der sich der Arbeiter weiter als 4 Meter von der Emissionsquelle befindet, ab

1.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Laderinne am Tankwagen befestigen bzw. von diesem lösen (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentrationen ab bis zu 100 %

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material



Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5 % Feuchtigkeitsgehalt ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass offene Lastwagen, Waggons oder Schiffe gehandhabt werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 2 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt das Handhaben von kontaminierten festen Objekten oder Paste ab.

Deckt das Handhaben von Objekten mit begrenztem Reststaub (dünne Schicht sichtbar) ab.

Deckt das normale Handhaben ab, involviert regelmäßige Arbeitsprozeduren.

Deckt eine Handhabung ab, die den Kontakt zwischen Produkt und angrenzender Luft verringert.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Deckt die Anwendung im Außenbereich in der Nähe zu Gebäuden oder in vollständig offenen Bereichen ab.

1.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Geschlossener Transfer von Borat aus Tankwagen zu großen Gefäßen oder Behältern (z. B. Silos) am Standort (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.



Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

1.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Transfer zu Silos oder mittels Lastwagen zu Lagerhäusern (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material

Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5 % Feuchtigkeitsgehalt ab.

Deckt die Verwendung eines Materials ab, das bis zu 90 % des Stoffs enthält.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass offene Lastwagen, Waggons oder Schiffe gehandhabt werden.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 8 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Fernfeld-Emissionsquelle ab, wobei sich die Emissionsquelle nicht in der Atemzone des Arbeiters befindet (d. h. die Emissionsquelle ist in jeder Richtung weiter als 1 Meter vom Kopf des Arbeiters entfernt).

Deckt den fallenden Transfer von Pulvern, Granulaten oder pelletisiertem Material ab.

Deckt den Transfer von 100 bis 1000 kg/min ab.

Decken eine Fallhöhe von > 0,5 m ab.

Nimmt eine teilweise persönliche Umbauung an, die belüftet ist. Es wird auch angenommen, dass ein Überdruck im Inneren der persönlichen Umbauung aufrechterhalten wird.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z.B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Deckt die Anwendung im Außenbereich in der Nähe zu Gebäuden oder in vollständig offenen Bereichen ab.

Deckt die Anwendung im Außenbereich ab, bei der sich der Arbeiter weiter als 4 Meter von der Emissionsquelle befindet, ab

1.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Lagerung von Boraten - Innenbereich (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).



Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

1.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Lagerung von Boraten - Außenbereich (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C



1.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Transfer von Boraten zu Mischgefäß ohne dedizierte technische Steuerungen zum Verringern von Exposition an Ort und Stelle (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material

Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5% Feuchtigkeitsgehalt ab.

Deckt die Verwendung eines Materials ab, das bis zu 90 % des Stoffs enthält.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass zum Transfer-/Handhabungsvorgang ein System wie ein Förderband installiert ist.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 4 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Örtliches Absaugsystem - Effizienz von mindestens 90% (z.B. festen Einfangshauben, Extraktion am Werkzeug, Kabine für horizontale/nach unten gerichtete Laminarströmung, weitere umschlossene Hauben).

Eine Belüftung von mindestens 3 ACH bereitstellen.

Deckt den fallenden Transfer von Pulvern, Granulaten oder pelletisiertem Material ab.

Deckt den Transfer von 10 bis 100 kg/min ab.

Deckt eine Fallhöhe von < 0.5 m ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt regelmäßige Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Angemessen ausgewählte Handschuhe tragen. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts. Setzt voraus, dass Handschuhe von geschulten Arbeitern verwendet werden.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Innenbereich

Verwendung im Innenbereich (Arbeitsräume > 1000 m³).

1.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wiegen von Boraten vor dem Entladen in das Mischgefäβ (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.



Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Mischen in geschlossenen oder größtenteils geschlossenen Produktionsprozessen bei hoher Temperatur (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 1000 °C

1.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Mischen (PROC 3)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung eines in Lösung gehandhabten Stoffs ab.

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.



Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 1000°C

1.2.12. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Flüssigkeit (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.13. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Paste (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung einer Paste ab.

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.



Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.14. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartung & Routinereinigung - Feststoff (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material, wie feinen Pulvern, ab, die ein hohes Potential haben, in die Luft getragen zu werden und dort zu bleiben.

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 5 mg/m³.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Nassreinigungswagen ist.

Eine mechanische Belüftung von mindestens 3 ACH bereitstellen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.15. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartung & Routinereinigung - Flüssigkeit (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 5 mg/m³.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Wischgerät ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.16. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Proben nehmen (< 1 kg/Probe)* (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.



Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Wischgerät ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.2.17. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Laborarbeit einschließlich Wiegen und Qualitätskontrollprozessen (PROC 15)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

1.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

1.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Formulierung zu einem Gemisch (ERC 2)

Freisetzungsweg	S	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	6.667 kg/Tag	SPERC
Luft	3.333 kg/Tag	SPERC
Boden	6.667 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.385 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.133
Meerwasser	0.038 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.013



Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Kläranlage	3.332 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.333
Landwirtschaftliche Böden	0.165 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.029
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.000381 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.064 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.376
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.376

1.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Entladen von Boraten aus Schiffen (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.8 mg/m³ (ART)	0.552
Dermal, systemisch, Langzeit-	6.825 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.099
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.651

1.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Laderinne am Tankwagen befestigen bzw. von diesem lösen (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.43 mg/m³ (ART)	0.297
Dermal, systemisch, Langzeit-	2.457 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.036
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.332

1.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Geschlossener Transfer von Borat aus Tankwagen zu großen Gefäßen oder Behältern (z. B. Silos) am Standort (PROC 1)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.003 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Transfer zu Silos oder mittels Lastwagen zu Lagerhäusern (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.82 mg/m³ (ART)	0.566
Dermal, systemisch, Langzeit-	6.825 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.099
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.665

1.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Lagerung von Boraten - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Lagerung von Boraten - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.011 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Transfer von Boraten zu Mischgefäß ohne dedizierte technische Steuerungen zum Verringern von Exposition an Ort und Stelle (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.67 mg/m³ (ART)	0.462
Dermal, systemisch, Langzeit-	20.37 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.297
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.759

1.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Wiegen von Boraten vor dem Entladen in das Mischgefäß (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.316 mg/m³ (MEASE)	0.218
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.518 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.225

1.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Mischen in geschlossenen oder größtenteils geschlossenen Produktionsprozessen bei hoher Temperatur (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
1 8 8	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
, , , , ,	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Mischen (PROC 3)

Tieville Emposition des l'inscitutement intiscitent (1 100 c c)		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.253 mg/m³ (MEASE)	0.174
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.175

1.3.12. Exposition des Arbeitnehmer: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Flüssigkeit (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.3.13. Exposition des Arbeitnehmer: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Paste (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



1.3.14. Exposition des Arbeitnehmer: Wartung & Routinereinigung - Feststoff (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	1.063 mg/m³ (MEASE)	0.733
Dermal, systemisch, Langzeit-	2.492 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.036
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.769

1.3.15. Exposition des Arbeitnehmer: Wartung & Routinereinigung - Flüssigkeit (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.116 mg/m³ (MEASE)	0.08
Dermal, systemisch, Langzeit-	2.492 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.036
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.116

1.3.16. Exposition des Arbeitnehmer: Proben nehmen (< 1 kg/Probe) (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.104 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.01

1.3.17. Exposition des Arbeitnehmer: Laborarbeit einschließlich Wiegen und Qualitätskontrollprozessen (PROC 15)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.069 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

1.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen. Für einige PROCs wird anstelle von MEASE 2.0 jedoch ART v1.5 verwendet, um die Inhalationsexposition abzuschätzen.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC Eurometaux SPERC 2.2b.v2.1 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im



Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

ART 1.5: Pulvergewichtsfraktion, Konzentration des Stoffs, Handhaben von kontaminiertem festen Objekt oder Paste, Aktivitätsdauer, Emissionsquelle, Transferrate, Fallhöhe, LEV, PSA.

MEASE 2.0: Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Tägliche Verwendungsmenge, jährliche Verwendungsmenge, Anzahl von Emissionstagen, Freisetzungsfaktoren, Austragsrate an STP, Strömungsrate des aufnehmenden Oberflächengewässers.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 1.3.



2. ES 2: Formulierung oder Umverpackung; Sonstiges (PC **0**)

2.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: Formulierung in eine feste Matrix

Produktkategorie: Sonstiges (PC 0)

ERC 3
PROC 8b
PROC 1
PROC 2
PROC 2
PROC 8a
PROC 9
PROC 2
PROC 2
PROC 7
PROC 23
PROC 24
PROC 14
PROC 9
PROC 9
PROC 28
PROC 9
PROC 15

2.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

2.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Formulierung in eine feste Matrix (ERC 3)
Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)
Tägliche Menge pro Standort ≤ 27.5 Tonnen/Tag
Jährliche Menge pro Standort ≤ 10000 Tonnen/Jahr
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage
Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.
Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von ≥ 2000 m3/Tag
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition
Aufnehmende Oberflächengewässerströmung > 18000 m3/Tag



2.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Laderinne am Tankwagen befestigen bzw. von diesem lösen (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentrationen ab bis zu 100 %

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material

Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5% Feuchtigkeitsgehalt ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass offene Lastwagen, Waggons oder Schiffe gehandhabt werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 2 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt das Handhaben von kontaminierten festen Objekten oder Paste ab.

Deckt das Handhaben von Objekten mit begrenztem Reststaub (dünne Schicht sichtbar) ab.

Deckt das normale Handhaben ab, involviert regelmäßige Arbeitsprozeduren.

Deckt eine Handhabung ab, die den Kontakt zwischen Produkt und angrenzender Luft verringert.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Deckt die Anwendung im Außenbereich in der Nähe zu Gebäuden oder in vollständig offenen Bereichen ab.

2.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Geschlossener Transfer von Borat aus Tankwagen zu großen Gefäßen oder Behältern (z. B. Silos) am Standort (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.



Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

2.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Lagerung von Boraten - Innenbereich (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

2.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Lagerung von Boraten - Außenbereich (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.



Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

2.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Transfer von Boraten zu Mischgefäß ohne dedizierte technische Steuerungen zum Verringern von Exposition an Ort und Stelle (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Pulver, Granulate oder pelletisiertes Material

Deckt die Verwendung eines grobkörnigen Staubmaterials ab.

Deckt trockenes Produkt mit < 5 % Feuchtigkeitsgehalt ab.

Deckt die Verwendung eines Materials ab, das bis zu 90 % des Stoffs enthält.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass zum Transfer-/Handhabungsvorgang ein System wie ein Förderband installiert ist.

Deckt die Verwendung ab von bis zu 4 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Örtliches Absaugsystem - Effizienz von mindestens 90% (z.B. festen Einfangshauben, Extraktion am Werkzeug, Kabine für horizontale/nach unten gerichtete Laminarströmung, weitere umschlossene Hauben).

Eine Belüftung von mindestens 3 ACH bereitstellen.

Deckt den fallenden Transfer von Pulvern, Granulaten oder pelletisiertem Material ab.

Deckt den Transfer von 10 bis 100 kg/min ab.

Deckt eine Fallhöhe von < 0,5 m ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt regelmäßige Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.



Angemessen ausgewählte Handschuhe tragen. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts. Setzt voraus, dass Handschuhe von geschulten Arbeitern verwendet werden.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Innenbereich

Verwendung im Innenbereich (Arbeitsräume > 1000 m³).

2.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wiegen von Boraten vor dem Entladen in das Mischgefäβ (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

2.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Mischen in geschlossenen oder größtenteils geschlossenen Produktionsprozessen bei hoher Temperatur (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.



Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 1000 °C

2.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Mischen in geschlossenem kontinuierlichen Prozess bei erhöhter Temperatur mit gelegentlicher kontrollierter Exposition während des Öffnens (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung eines in Lösung gehandhabten Stoffs ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 500 °C

2.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Heißspritzreparatur, einschließlich Sprühen (PROC 7)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab < 1 %.

Deckt Konzentrationen ab bis zu 1 %

Deckt die Verwendung eines in Lösung gehandhabten Stoffs ab.

In einer Flüssigkeit aufgelöste oder in einer flüssigen Matrix eingearbeitete Pulver

Deckt Flüssigkeiten mit geringer bis mittlerer Viskosität ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt die Verwendung ab von bis zu 8 h/Tag

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt die Sprühanwendung von Flüssigkeiten (Oberflächensprühen) ab.



Deckt eine geringe Anwendungsrate (0,03 - 0,3 l/min) ab.

Deckt das Sprühen ohne oder mit geringer Verwendung von Pressluft ab.

Deckt horizontales oder nach unten gerichtetes Sprühen ab.

Gute natürliche Belüftung bereitstellen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Effektive Haushaltspraxis (z. B. tägliches Reinigen unter Verwendung angemessener Verfahren, vorbeugende Wartung von Maschinen, Verwendung von Schutzkleidung, die Verschüttungen abweist und persönliche Wolke verringert) in Kraft.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Innenbereich

Verwendung im Innenbereich (Arbeitsräume > 30 m³).

2.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Gießen in die Form zur Verwendung (PROC 23)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab < 1 %.

Deckt die Verwendung eines geschmolzenen Stoffs/Materials ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 1000 °C

2.2.12. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Mahlen von Feststoffen zu einem Pulver in umschlossenem Mahlwerk (PROC 24)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung massiver Objekte mit einem sehr niedrigen intrinsischen Emissionspotential ab.

Deckt eine Konzentration von > 25 % des Stoffs in der Schicht ab, auf die mechanische Behandlung angewendet wird.

Der Stoff ist in dem Teil oder dem Werkzeug oder der Maschine, das/die für die mechanische Behandlung verwendet wird, nicht vorhanden.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer



Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt Mahlen ab.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

2.2.13. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verdichten und Tablettieren von Boraten und Boratgemischen (PROC 14)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

2.2.14. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Pulver (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung von festem Material, wie feinen Pulvern, ab, die ein hohes Potential haben, in die Luft getragen zu werden und dort zu bleiben.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.



Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

2.2.15. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Pellet, (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung von festem Material mit einer geringen Staubigkeit ab, wie Granulate, Pellets, benässten/befeuchteten Pulvern usw. mit einem geringen Potential für Staubemissionen.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Angemessen ausgewählte Handschuhe tragen. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

2.2.16. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartung & Routinereinigung - Innenbereich (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 5 mg/m³.



Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Staubsauger ist.

Eine mechanische Belüftung von mindestens 3 ACH bereitstellen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

2.2.17. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Proben nehmen (< 1 kg/Probe)* (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Wischgerät ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

2.2.18. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Laborarbeit einschließlich Wiegen und Qualitätskontrollprozessen (PROC 15)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt die Verwendung von festem Material wie Pulvern und Staub ab, die aus relativ grobkörnigen Partikeln mit einem moderaten Potential, in die Luft getragen zu werden (und dort zu bleiben).

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.



2.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

2.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Formulierung in eine feste Matrix (ERC 3)

Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0 kg/Tag	Geschätzter Freisetzungsfaktor
Luft	2.75 kg/Tag	Geschätzter Freisetzungsfaktor
Boden	27.5 kg/Tag	ERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.147 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.026
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.000762 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.117 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.687
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.688

2.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Laderinne am Tankwagen befestigen bzw. von diesem lösen (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.43 mg/m³ (ART)	0.297
Dermal, systemisch, Langzeit-	2.457 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.036
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.332

2.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Geschlossener Transfer von Borat aus Tankwagen zu großen Gefäßen oder Behältern (z. B. Silos) am Standort (PROC 1)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.003 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

2.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Lagerung von Boraten - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

2.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Lagerung von Boraten - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.011 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



2.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Transfer von Boraten zu Mischgefäß ohne dedizierte technische Steuerungen zum Verringern von Exposition an Ort und Stelle (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.67 mg/m³ (ART)	0.462
Dermal, systemisch, Langzeit-	20.38 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.297
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.759

2.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Wiegen von Boraten vor dem Entladen in das Mischgefäß (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.316 mg/m³ (MEASE)	0.218
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.518 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.225

2.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Mischen in geschlossenen oder größtenteils geschlossenen Produktionsprozessen bei hoher Temperatur (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

2.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Mischen in geschlossenem kontinuierlichen Prozess bei erhöhter Temperatur mit gelegentlicher kontrollierter Exposition während des Öffnens (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.379 mg/m³ (MEASE)	0.261
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.262

2.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Heißspritzreparatur, einschließlich Sprühen (PROC 7)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.42 mg/m³ (ART)	0.29
Dermal, systemisch, Langzeit-	7.501 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.109
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.399

2.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Gießen in die Form zur Verwendung (PROC 23)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.19 mg/m³ (MEASE)	0.131
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.102 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.133

2.3.12. Exposition des Arbeitnehmer: Mahlen von Feststoffen zu einem Pulver in umschlossenem Mahlwerk (PROC 24)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.127 mg/m³ (MEASE)	0.088
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.014 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.088

2.3.13. Exposition des Arbeitnehmer: Verdichten und Tablettieren von Boraten und Boratgemischen (PROC 14)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.127 mg/m³ (MEASE)	0.088
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.069 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.089

2.3.14. Exposition des Arbeitnehmer: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Pulver (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.19 mg/m³ (MEASE)	0.131
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.131

2.3.15. Exposition des Arbeitnehmer: Verpacken von Stoffen in kleine Behälter (einschließlich Verpacken und Entpacken) - Pellet, (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.038 mg/m³ (MEASE)	0.026
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.027

2.3.16. Exposition des Arbeitnehmer: Wartung & Routinereinigung - Innenbereich (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	1.063 mg/m³ (MEASE)	0.733
Dermal, systemisch, Langzeit-	2.493 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.036
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.769

2.3.17. Exposition des Arbeitnehmer: *Proben nehmen (< 1 kg/Probe)* (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.104 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.01

2.3.18. Exposition des Arbeitnehmer: Laborarbeit einschließlich Wiegen und Qualitätskontrollprozessen (PROC 15)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.069 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



2.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen. Für einige PROCs wird anstelle von MEASE 2.0 jedoch ART v1.5 verwendet, um die Inhalationsexposition abzuschätzen.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

ART 1.5: Pulvergewichtsfraktion, Konzentration des Stoffs, Handhaben von kontaminiertem festen Objekt oder Paste, Aktivitätsdauer, Emissionsquelle, Transferrate, Fallhöhe, LEV, Belüftungsrate, Sprührichtung/-technik, Anwendungsrate, Raumgröße, PSA.

MEASE 2.0: Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Tägliche Verwendungsmenge, jährliche Verwendungsmenge, Anzahl von Emissionstagen, Freisetzungsfaktoren, Austragsrate an STP, Strömungsrate des aufnehmenden Oberflächengewässers.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 2.3.



3. ES 3: Verwendung an Industriestandorten; Verschiedene Produkte (PC 16, PC 17, PC 24); Sonstiges (SU 0)

3.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: Allgemeine industrielle Verwendung von Schmiermitteln und Schmierfetten in Fahrzeugen oder Maschinen (ATIEL-ATC Anwendungsgruppe B(i))

Produktkategorie: Wärmeübertragungsflüssigkeiten (PC 16), Hydraulikflüssigkeiten (PC 17), Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

Verwendungssektor: Sonstiges (SU 0)

verwendungssektor. Sonsinges (50 0)		
Umwelt		SPERC
1: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis)	ERC 4	ATIEL ATC SPERC 4.Bi.v1
2: Verwendung als Funktionsflüssigkeit an einem Industriestandort	ERC 7	ATIEL ATC SPERC 4.Bi.v1
Arbeitnehmer		SWED
3: Anfängliche Fabrikabfüllung aus Ausgleichsbehälter; Schmieröl	PROC 9	
4: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Gießen aus Behältern; Schmieröl	PROC 8b	
5: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - geschlossenes System	PROC 2	
6: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - kleine Volumen	PROC 9	
7: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Innenbereich	PROC 1	
8: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Außenbereich	PROC 1	
9: Wartungsaktivitäten industrielle Umgebungen	PROC 28	
10: Materiallagerung - Innenbereich	PROC 2	
11: Materiallagerung - Außenbereich	PROC 2	

3.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

3.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

Ending (Effect)		
Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)		
Tägliche Menge pro Standort ≤ 20 Tonnen/Tag		
Jährliche Menge pro Standort ≤ 400 Tonnen/Jahr		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage		
Abwasserbehandlung am Standort bereitstellen.		
Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von ≥ 2000 m3/Tag		
Kein Aufbringen von Klärschlamm auf den Boden		
Vernachlässigbare Abwasseremissionen, da der Prozess ohne Wasserkontakt betrieben wird.		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)		
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.		
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition		
Kein Wasserkontakt während der Verwendung.		



Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m3/Tag

3.2.2. Kontrolle der Umweltexposition: Verwendung als Funktionsflüssigkeit an einem Industriestandort (ERC 7)

Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)

Tägliche Menge pro Standort ≤20 Tonnen/Tag

Jährliche Menge pro Standort ≤400 Tonnen/Jahr

Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage

Abwasserbehandlung am Standort bereitstellen.

Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von ≥ 2000 m3/Tag

Kein Aufbringen von Klärschlamm auf den Boden

Vernachlässigbare Abwasseremissionen, da der Prozess ohne Wasserkontakt betrieben wird.

Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)

Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition

Kein Wasserkontakt während der Verwendung.

Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m3/Tag

3.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Anfängliche Fabrikabfüllung aus Ausgleichsbehälter; Schmieröl (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

3.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Gießen aus Behältern; Schmieröl (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und



dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

3.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - geschlossenes System (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

3.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - kleine Volumen (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer



Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

3.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Innenbereich (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

3.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Außenbereich (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.



Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

3.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartungsaktivitäten industrielle Umgebungen (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 3 mg/m³.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Staubsauger ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

3.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.



Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

3.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

Verwendung im Freien

3.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

3.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

2.30.03.00.) (2.10-1)			
Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungs- methode	
Wasser	0.0000004 kg/Tag	SPERC	
Luft	1 kg/Tag	SPERC	
Boden	0 kg/Tag	SPERC	

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.0000002 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000152 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00501 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.029



Schutzziel				Expositionsabschätzung	RCR
Mensch via	Umwelt	_	kombinierte		0.03
Expositionswe	ge				

3.3.2. Umweltfreisetzung und -exposition: Verwendung als Funktionsflüssigkeit an einem Industriestandort (ERC 7)

Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungsmethod e
Wasser	0.0000004 kg/Tag	SPERC
Luft	1 kg/Tag	SPERC
Boden	0 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.0000002 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000152 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00501 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.029
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.03

3.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Anfängliche Fabrikabfüllung aus Ausgleichsbehälter; Schmieröl (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

3.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Gießen aus Behältern; Schmieröl (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.046 mg/m³ (MEASE)	0.032
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.248 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.035

3.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - geschlossenes System (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.021 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



3.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Anfängliche Fabrikabfüllung durch Injektion von Schmierfetten - kleine Volumen (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.031 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

3.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Innenbereich (PROC 1)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR	
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01	
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01	
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01	

3.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung als Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Außenbereich (PROC 1)

3			
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR	
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01	
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01	
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01	

3.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Wartungsaktivitäten industrielle Umgebungen (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.208 mg/m³ (MEASE)	0.143
Dermal, systemisch, Langzeit-	4.487 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.065
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.209

3.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

3.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.011 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



3.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die mit ERC 4 und ERC 7 assoziierten Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ATIEL ATC SPERC 4.Bi.v1 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Tägliche Verwendungsmenge, jährliche Verwendungsmenge, Anzahl von Emissionstagen, Freisetzungsfaktoren, Austragsrate an STP, Strömungsrate des aufnehmenden Oberflächengewässers.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 3.3.



4. ES 4: Verwendung an Industriestandorten; Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24); Sonstiges (SU 0)

4.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: (Industrielle) Verwendung von Schmiermitteln und Schmierfetten in offenen Systemen (ATIEL ATC Anwendungsgruppe C(i))

Produktkategorie: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

Verwendungssektor: Sonstiges (SU 0)

Umwelt		SPERC
1: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis)	ERC 4	ATIEL ATC SPERC 4.Ci.v1
Arbeitnehmer		SWED
2: Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters, d. hbads oder -tanks	PROC 8b	
3: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. hbad oder -tank - große Volumen	PROC 8b	
4: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. hbad oder -tank - kleine Volumen	PROC 9	
5: Automatisierte(s) Walzenauftragung oder -streichen von Beschichtungen	PROC 10	
6: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich	PROC 7	
7: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Außenbereich	PROC 7	
8: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gießen	PROC 13	
9: Ablassen	PROC 8b	
10: Wartung & Reinigen von Ausrüstung	PROC 28	
11: Materiallagerung - Innenbereich	PROC 2	
12: Materiallagerung - Außenbereich	PROC 2	

4.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

4.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

Erwinghis) (Error)
Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)
Tägliche Menge pro Standort ≤ 20 Tonnen/Tag
Jährliche Menge pro Standort ≤ 400 Tonnen/Jahr
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage
Abwasserbehandlung am Standort bereitstellen.
Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von≥2000 m3/Tag
Kein Aufbringen von Klärschlamm auf den Boden
Vernachlässigbare Abwasseremissionen, da der Prozess ohne Wasserkontakt betrieben wird.
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition
Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m3/Tag
Kein Wasserkontakt während der Verwendung.



4.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters, d. h. -bads oder -tanks (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

4.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. h. -bad oder -tank - große Volumen (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie IBC mit einer ungefähren Kapazität von bis zu 1000 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

44

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.



4.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. h. -bad oder -tank - kleine Volumen (PROC 9)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Flaschen und Dosen mit einem ungefähren Volumen von 1 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

4.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Automatisierte(s) Walzenauftragung oder -streichen von Beschichtungen* (PROC 10)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

4.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich (PROC 7)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.



Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

4.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Außenbereich (PROC 7)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 95 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

4.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gieβen (PROC 13)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 25 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer



Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

4.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie IBC mit einer ungefähren Kapazität von bis zu 1000 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

4.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartung & Reinigen von Ausrüstung (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 3 mg/m³.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen



Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Staubsauger ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

4.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

4.2.12. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung



Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.
Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern
Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C
Verwendung im Freien

4.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

4.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

Freisetzungsweg	G	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0.0000004 kg/Tag	SPERC
Luft	1 kg/Tag	SPERC
Boden	0 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.0000002 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000152 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00501 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.029
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.03

4.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters, d. h. -bads oder -tanks (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.015 mg/m³ (MEASE)	0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.083 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.012

4.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. h. -bad oder -tank - große Volumen (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.015 mg/m³ (MEASE)	0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.008 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.01

4.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Automatisiertes Befüllen von Schmiermittelbehälter, d. h. -bad oder -tank - kleine Volumen (PROC 9)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/m³ (MEASE)	< 0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.006 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

4.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Automatisierte(s) Walzenauftragung oder -streichen von Beschichtungen (PROC 10)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.759 mg/m³ (MEASE)	0.523
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.9 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.013
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.537

4.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich (PROC 7)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.076 mg/m³ (MEASE)	0.052
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.09 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.054

4.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Auβenbereich (PROC 7)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.655 mg/m³ (MEASE)	0.452
Dermal, systemisch, Langzeit-	9.002 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.131
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.583

4.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gießen (PROC 13)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.076 mg/m³ (MEASE)	0.052
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.532 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.06

4.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen (PROC 8b)

110 (12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.046 mg/m³ (MEASE)	0.032
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.248 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.035

4.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Wartung & Reinigen von Ausrüstung (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.208 mg/m³ (MEASE)	0.143
Dermal, systemisch, Langzeit-	4.487 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.065
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.209

4.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

4.3.12. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.011 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

4.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ATIEL ATC SPERC 4.Ci.v1 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Tägliche Verwendungsmenge, jährliche Verwendungsmenge, Anzahl von Emissionstagen, Freisetzungsfaktoren, Austragsrate an STP, Strömungsrate des aufnehmenden Oberflächengewässers.



Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 4.3.



5. ES 5: Verwendung an Industriestandorten; Verschiedene Produkte (PC 24, PC 25); Sonstiges (SU 0)

5.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: (Industrielle) Verwendung von Schmiermitteln in offenen Hochenergieprozessen (ATIEL ATC Anwendungsgruppe F(i))

Produktkategorie: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24), Kühlschmierstoffe (PC 25)

Verwendungssektor: Sonstiges (SU 0)

Umwelt		SPERC
1: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis)	ERC 4	ATIEL ATC SPERC 4.Fi.v1
Arbeitnehmer		SWED
2: Bad mit Fluid befüllen	PROC 8b	
3: Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge, z. B. Bohren, Mahlen	PROC 17	
4: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Hochenergiebedingungen	PROC 17	
5: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF- Verwendungen) - offene Systeme unter Bedingungen hoher kinetischer Energie		
6: Automatisiertes Metallwalzen/-formen	PROC 2	
7: Halbautomatisiertes Metallwalzen/-formen	PROC 17	
8: Ablassen	PROC 8b	
9: Wartung & Reinigen von Ausrüstung	PROC 28	
10: Materiallagerung - Innenbereich	PROC 2	
11: Materiallagerung - Außenbereich	PROC 2	

5.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

5.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

Verwendete Menge, Häufigkeit und Dauer der Verwendung (oder Nutzung)
Tägliche Menge pro Standort ≤ 20 Tonnen/Tag
Jährliche Menge pro Standort ≤ 400 Tonnen/Jahr
Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen
Wasserbasierter Prozess (Öl-in-Wasser-Emulsion) oder Unverdünntes-Öl-Prozess(enthält kein Wasser).
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage
Abwasserbehandlung am Standort bereitstellen.
Angenommene Durchflussmenge der Hauskläranlage von ≥ 2000 m3/Tag
Kein Aufbringen von Klärschlamm auf den Boden
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition
Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m3/Tag



5.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Bad mit Fluid befüllen (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie IBC mit einer ungefähren Kapazität von bis zu 1000 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

5.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge, z. B. Bohren, Mahlen* (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von bis zu 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die industrielle Verwendung des Stoffs ab (einschließlich RMMs in Kraft und eingedämmte Prozesse, um die Exposition zu verringern).

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt eine Verwendung von bis zu 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Örtliches Absaugsystem; Inhalation - minimale Effizienz von 78 %

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

5.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Hochenergiebedingungen (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von bis zu 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die industrielle Verwendung des Stoffs ab (einschließlich RMMs in Kraft und eingedämmte Prozesse, um die Exposition zu verringern).



Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und -dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt eine Verwendung von bis zu 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Örtliches Absaugsystem; Inhalation - minimale Effizienz von 78 %

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Es wird angenommen, dass ausschlieβlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

5.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Bedingungen hoher kinetischer Energie (PROC 18)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

5.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Automatisiertes Metallwalzen/formen (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.



Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 200 °C

5.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Halbautomatisiertes Metallwalzen/formen* (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von bis zu 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die industrielle Verwendung des Stoffs ab (einschließlich RMMs in Kraft und eingedämmte Prozesse, um die Exposition zu verringern).

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt eine Verwendung von bis zu 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Örtliches Absaugsystem; Inhalation - minimale Effizienz von 78 %

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

5.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Ablassen* (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie IBC mit einer ungefähren Kapazität von bis zu 1000 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 100 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.



5.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Wartung & Reinigen von Ausrüstung (PROC 28)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 25 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Nimmt ein Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes an von bis zu 3 mg/m³.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Es wird angenommen, dass die Hauptreinigungsvorrichtung ein Staubsauger ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

5.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

5.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentration von > 25 % ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer



Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

Verwendung im Freien

5.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

5.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff an einem Industriestandort (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis) (ERC 4)

Freisetzungsweg	<u> </u>	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0.0000004 kg/Tag	SPERC
Luft	1 kg/Tag	SPERC
Boden	0 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.0000002 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	00.0000152 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00501 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.029
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.03

5.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Bad mit Fluid befüllen (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.046 mg/m³ (MEASE)	0.032
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.248 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.035

58



5.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: *Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge*, z. B. Bohren, *Mahlen* (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.7 mg/m³ (MEASE)	0.483
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.012 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.483

5.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Hochenergiebedingungen (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.7 mg/m³ (MEASE)	0.483
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.012 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.483

5.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Bedingungen hoher kinetischer Energie (PROC 18)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.759 mg/m³ (MEASE)	0.523
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.819 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.012
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.535

5.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Automatisiertes Metallwalzen/-formen (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.228 mg/m³ (MEASE)	0.157
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.021 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.158

5.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: *Halbautomatisiertes Metallwalzen/-formen* (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.7 mg/m³ (MEASE)	0.483
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.01 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.483

5.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.046 mg/m³ (MEASE)	0.032
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.248 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.035

5.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Wartung & Reinigen von Ausrüstung (PROC 28)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.208 mg/m³ (MEASE)	0.143
Dermal, systemisch, Langzeit-	4.487 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.065
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.209



5.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

5.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.011 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

5.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen, außer "Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - offene Systeme unter Hochenergiebedingungen" (PROC 17), "Halbautomatisiertes Metallwalzen/-formen" (PROC 17) und "Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge, z. B. Bohren, Mahlen" (PROC 17), die unter Verwendung von MEASE 1.02.01 beurteilt wurden.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ATIEL ATC SPERC 4.Fi.v1 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

MEASE 1.02.01: Gehalt in Zubereitung, Expositionsdauer, implementierte RMM, PSA.

MEASE 2.0: Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, Kontaminationsniveau des Arbeitsplatzes, PSA.



Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Tägliche Verwendungsmenge, jährliche Verwendungsmenge, Anzahl von Emissionstagen, Freisetzungsfaktoren, Austragsrate an STP, Strömungsrate des aufnehmenden Oberflächengewässers.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 5.3.



6. ES 6: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Verschiedene Produkte (PC 16, PC 17, PC 24); Verschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)

6.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: Allgemeine gewerbliche Verwendung von Schmiermitteln und Schmierfetten in Fahrzeugen oder Maschinen (ATIEL-ATC Gruppe B(p))

Produktkategorie: Wärmeübertragungsflüssigkeiten (PC 16), Hydraulikflüssigkeiten (PC 17), Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

Verwendungssektor: Herstellung von Metallerzeugnissen, außer Maschinen und Ausrüstungen (SU 15), Allgemeine Herstellung, z. B. Maschinen, Ausrüstungen, Fahrzeuge, sonstige Transportausrüstung (SU 17)

Augemeine Herstellung, z. b. Maschinen, Ausrustungen, Fahrzeu	ge, sonstige	1 ransporta	usrusiung (SO	1/)
Umwelt			SPERC	
1: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit (Au Innenverwendung)	ıßen- oder	ERC 9b, ERC 9a	ESVOC 9.13b.v2	SpERC
Arbeitnehmer			SWED	
2: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten dedizierten Einrichtungen - Innenbereich	bei nicht-	PROC 8a		
3: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten dedizierten Einrichtungen - Außenbereich	bei nicht-	PROC 8a		
4: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei Einrichtungen - Innenbereich	i dedizierten	PROC 8b		
5: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten - Аиβ	enbereich	PROC 8b		
6: Materiallagerung - Innenbereich		PROC 2		
7: Materiallagerung - Außenbereich		PROC 2		
8: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Inn	enbereich	PROC 20		
9: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Auj	Benbereich	PROC 20		
10: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem ge System - Innenbereich	eschlossenen	PROC 1		
11: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem ge System - Außenbereich	eschlossenen	PROC 1		

6.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

6.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit (Außen- oder Innenverwendung) (ERC 9b, ERC 9a)

Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage

Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.

6.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei nicht-dedizierten Einrichtungen - Innenbereich (PROC 8a)

some wartungsarbetten bet nicht-acatzierten Lintenburgen - Innenbereich (1 KOC 6a)
Produkt-/Erzeugnismerkmale
Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.
Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.
Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und -dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer
Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.
Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.



Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

6.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei nicht-dedizierten Einrichtungen - Außenbereich (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

6.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei dedizierten Einrichtungen - Innenbereich (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.



Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

6.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten - Außenbereich (PROC 8b)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

6.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5 \%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.



Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

6.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

Verwendung im Freien

6.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Innenbereich (PROC 20)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab bis zu 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die gewerbliche Verwendung des Stoffs ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

Deckt das nicht-direkte Handhaben des Stoffs ab.

Deckt ausschließlich unbeabsichtigten Kontakt mit dem Stoff ab.



6.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Außenbereich (PROC 20)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab bis zu 5 %.

Deckt die gewerbliche Verwendung des Stoffs ab.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt ausschließlich unbeabsichtigten Kontakt mit dem Stoff ab.

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

Deckt das nicht-direkte Handhaben des Stoffs ab.

6.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Innenbereich (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

6.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Außenbereich (PROC 1)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.



Setzt voraus, dass der Prozess vollständig automatisiert ist. Arbeiter sind ausschließlich bei Beaufsichtigungsund Kontrollgängen involviert. Direkter Kontakt mit dem Stoff ist nicht möglich.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs vollständig geschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

6.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

6.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit

(Außen- oder Innenverwendung) (ERC 9b)

Freisetzungsweg		Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0.0055 kg/Tag	SPERC
Luft	0.0055 kg/Tag	SPERC
Boden	0.0055 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.052 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00511 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.00275 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000000000103 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00273 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.016
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.016

6.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei nicht-dedizierten Einrichtungen - Innenbereich (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.379 mg/m³ (MEASE)	0.261
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.064 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.016
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.277

6.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei nicht-dedizierten Einrichtungen - Außenbereich (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.328 mg/m³ (MEASE)	0.226
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.064 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.016
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.242

6.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten bei dedizierten Einrichtungen - Innenbereich (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.015 mg/m³ (MEASE)	0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.083 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.012

6.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen und (Wieder)befüllen sowie Wartungsarbeiten - Außenbereich (PROC 8b)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.013 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.083 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.01

6.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.003 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

6.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

6.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Innenbereich (PROC 20)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.265 mg/m³ (MEASE)	0.183
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.0004 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.183

6.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Funktionsflüssigkeit in kleinen Geräten - Außenbereich (PROC 20)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.265 mg/m³ (MEASE)	0.183
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.0004 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.183

6.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Innenbereich (PROC 1)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01



6.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Schmiermittel/Schmierfett in einem geschlossenen System - Außenbereich (PROC 1)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.001 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

6.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen, außer die "Verwendung funktionellen Fluids in kleinen Vorrichtungen – Innenbereich" (PROC 20) sowie die "Verwendung funktionellen Fluids in kleinen Vorrichtungen – Außenbereich" (PROC 20) wurden unter Verwendung von MEASE 1.02.01 beurteilt.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ESVOC SpERC 9.13b.v2 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

MEASE 1.02.01: Gehalt in Zubereitung, Expositionsdauer, implementierte RMM, PSA.

MEASE 2.0: Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Freisetzungsfaktoren.



Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung: RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 6.3.



7. ES 7: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24); Verschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)

7.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: (Gewerbliche) Verwendung von Schmiermitteln und Schmierfetten in offenen Systemen (ATIEL-ATC Gruppe C(p))

Produktkategorie: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

Verwendungssektor: Herstellung von Metallerzeugnissen, außer Maschinen und Ausrüstungen (SU 15), Allgemeine Herstellung, z. B. Maschinen, Ausrüstungen, Fahrzeuge, sonstige Transportausrüstung (SU 17)

Umwelt		SPERC	
1: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Außen- oder Innenverwendung)	ERC 8d, ERC 8a	ATIEL ATC 8.Cp.v1	SPERC
Arbeitnehmer		SWED	
2: Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters, d. hbads oder -tanks	PROC 8a		
3: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Innenbereich	PROC 10		
4: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Außenbereich	PROC 10		
5: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich	PROC 11		
6: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Außenbereich	PROC 11		
7: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gießen			
8: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung			
9: Materiallagerung - Innenbereich	PROC 2		
10: Materiallagerung - Außenbereich	PROC 2		

7.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

7.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Außen- oder Innenverwendung) (ERC 8d. ERC 8a)

Innenverwendung (ERC od, ERC oa)		
Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen		
Gewerbliche Produktverwendung, die zu begrenzter Entsorgung über das Abwasser führt.		
Gewerbliche Produktverwendung, die zu begrenzter Emission in die Luft führt.		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage		
Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.		
Vernachlässigbare Abwasseremissionen, da der Prozess ohne Wasserkontakt betrieben wird.		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)		
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.		
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition		
Kein Wasserkontakt während der Verwendung.		
Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m³/d		



7.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters*, d. h. -bads oder -tanks (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

7.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Innenbereich (PROC 10)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

7.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Außenbereich (PROC 10)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.



Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

7.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich (PROC 11)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 90 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

7.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Außenbereich (PROC 11)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.



Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 90 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

7.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gießen (PROC 13)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

7.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und



Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

7.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

7.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.



Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern
Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C
Verwendung im Freien

7.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

7.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Außen- oder Innenverwendung) (ERC 8d)

21010010,017,010010000000000000000000000	(2210 04)			
Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungs- methode		
Wasser	0.000055 kg/Tag	SPERC		
Luft	0.000011 kg/Tag	SPERC		
Boden	0.00011 kg/Tag	SPERC		

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.0000275 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000000000103 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00273 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.016
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.016

7.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: *Manuelles Befüllen des Schmiermittelbehälters*, d. h. -bads oder -tanks (PROC 8a)

2 2 (2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.127 mg/m³ (MEASE)	0.088
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.035 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.088

7.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Innenbereich (PROC 10)

0		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.253 mg/m³ (MEASE)	0.174
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.3 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.179

7.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Auftragen durch Rollen oder Streichen von Beschichtungen - Auβenbereich (PROC 10)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.218 mg/m³ (MEASE)	0.15
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.3 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.155



7.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Innenbereich (PROC 11)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.759 mg/m³ (MEASE)	0.523
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.638 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.024
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.547

7.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Sprühen auf Ausrüstung oder Erzeugnis - Außenbereich (PROC 11)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.656 mg/m³ (MEASE)	0.452
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.638 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.024
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.476

7.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Behandlung von Erzeugnissen durch Tauchen und Gießen (PROC 13)

<u> </u>		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.253 mg/m³ (MEASE)	0.174
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.177 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.177

7.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.379 mg/m³ (MEASE)	0.261
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.064 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.016
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.277

7.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.003 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

7.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

7.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger



sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ATIEL ATC SPERC 8.Cp.v1 abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Freisetzungsfaktoren.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 7.3.



8. ES 8: Breite Verwendung durch gewerbliche Anwender; Verschiedene Produkte (PC 24, PC 25); Verschiedene Sektoren (SU 15, SU 17)

8.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: (Gewerbliche) Verwendung von Schmiermitteln in offenen Hochenergieprozessen (ATIEL-ATC Gruppe F(p))

Produktkategorie: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24), Kühlschmierstoffe (PC 25)

Verwendungssektor: Herstellung von Metallerzeugnissen, außer Maschinen und Ausrüstungen (SU 15), Allgemeine Herstellung, z. B. Maschinen, Ausrüstungen, Fahrzeuge, sonstige Transportausrüstung (SU 17)

Umwelt		SPERC
1: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Innenverwendung)	ERC 8a	ATIEL ATC SPERC 8.Fp.v1
Arbeitnehmer		SWED
2: Bad mit Fluid befüllen	PROC 8a	
3: Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge, z. B. Bohren, Mahlen usw.	PROC 17	
4: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Innenbereich	PROC 17	
5: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF- Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Außenbereich	PROC 17	
6: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF- Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Innenbereich		
7: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF- Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Außenbereich		
8: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Innenbereich	PROC 8a	
9: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Außenbereich	PROC 8a	
10: Materiallagerung - Innenbereich	PROC 2	
11: Materiallagerung - Außenbereich	PROC 2	

8.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

8.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Innenverwendung) (ERC 8a)

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen		
Wasserbasierter Prozess (Öl-in-Wasser-Emulsion) oder Unverdünntes-Öl-Prozess(enthält kein Wasser).		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich biologischer Abwasserkläranlage		
Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.		
Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle)		
Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben.		
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition		
Aufnehmende Oberflächengewässerströmung ≥ 18000 m³/d		



8.2.2. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Bad mit Fluid befüllen (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 1 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

8.2.3. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge*, z. B. Bohren, Mahlen usw. (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab bis zu 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die gewerbliche Verwendung des Stoffs ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 90 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

8.2.4. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Innenbereich (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab bis zu 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die gewerbliche Verwendung des Stoffs ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer



Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Es wird angenommen, dass ausschlieβlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 90 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

8.2.5. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Auβenbereich (PROC 17)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab bis zu 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Deckt die gewerbliche Verwendung des Stoffs ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Deckt einen zeitweiligen Kontakt mit dem Stoff ab.

Deckt das direkte Handhaben des Stoffs ab.

Es wird angenommen, dass ausschließlich eine bestimmte Gruppe von Arbeitern mit Kenntnis des Prozesses mit dem beurteilten Stoff in Kontakt kommt.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Geeigneten Atemschutz tragen. Inhalation - minimale Effizienz von 90 %. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8 des Sicherheitsdatenblatts.

8.2.6. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Innenbereich (PROC 18)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.



Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

8.2.7. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Außenbereich (PROC 18)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess halbautomatisiert ist. Manuelle Intervention ist wiederholt erforderlich, obwohl große Teile des Prozesses maschinenunterstützt sind.

Setzt voraus, dass der Prozess während des Standardbetriebs größtenteils umschlossen ist.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

Verwendung im Freien

8.2.8. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Innenbereich (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab ≤ 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.



Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

8.2.9. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Außenbereich (PROC 8a)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Es wird angenommen, dass Behälter wie Fässer und Tonnen mit einer Kapazität von bis zu 200 l verwendet werden.

Deckt die Verwendung von bis zu 10 Behältern ab.

Deckt Verwendung ab bis zu 4 h/Tag.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Verwendung im Freien

8.2.10. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Innenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab $\leq 5\%$.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.



Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40°C

8.2.11. Kontrolle der Exposition von Arbeitnehmern: *Materiallagerung - Außenbereich* (PROC 2)

Produkt-/Erzeugnismerkmale

Deckt Konzentrationen ab < 5 %.

Deckt die Verwendung einer Flüssigkeit ab.

Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt Verwendung von > 4 h/Tag ab.

Technische und organisatorische Bedingungen und Maßnahmen

Setzt voraus, dass es keine angrenzenden Arbeitsplätze gibt, die zur Exposition gegenüber dem Stoff beitragen.

Deckt eine Innenbereich-Verwendung, bei der eine elementare mechanische Belüftung von mindestens 1 ACH bereitgestellt wird, sowie eine Außenbereich-Verwendung ab.

Setzt voraus, dass der Prozess hochautomatisiert ist. Zum Betreiben ist eine sehr beschränkte manuelle Intervention erforderlich. Kontakt mit dem Stoff kann für eine sehr begrenzte Zeitdauer möglich sein.

Setzt voraus, dass der Prozess für den Großteil seiner Dauer vollständig umschlossen ist. Sehr seltenes und kontrolliertes Öffnen während des Betriebs kann vorkommen.

Bedingungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit persönlichen Schutzausrüstungen, Hygiene und Gesundheitsbewertung

Standard-Sicherheitsbekleidung tragen.

Nimmt gelegentliche allgemeine Reinigungstätigkeiten am Arbeitsplatz an.

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Arbeitnehmern

Nimmt eine Prozesstemperatur an bis zu 40 °C

Verwendung im Freien

8.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

8.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Breite Verwendung als nicht reaktiver Verarbeitungshilfsstoff (kein Einschluss in oder auf einem Erzeugnis, Innenverwendung) (ERC 8a)

Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0.00011 kg/Tag	SPERC
Luft	0.000011 kg/Tag	SPERC
Boden	0.0001 kg/Tag	SPERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.051 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00508 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.000055 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000000000103 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00273 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.016

84



Schutzzie	l				Expositionsabschätzung	RCR
Mensch	via	Umwelt	_	kombinierte		0.016
Exposition	nsweg	ge				

8.3.2. Exposition des Arbeitnehmer: Bad mit Fluid befüllen (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.127 mg/m³ (MEASE)	0.088
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.355 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.093

8.3.3. Exposition des Arbeitnehmer: *Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge*, z. B. Bohren, *Mahlen usw.* (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.265 mg/m³ (MEASE)	0.183
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.004 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.183

8.3.4. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Innenbereich (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.265 mg/m³ (MEASE)	0.183
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.004 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.183

8.3.5. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Außenbereich (PROC 17)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.265 mg/m³ (MEASE)	0.183
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.004 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.183

8.3.6. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Innenbereich (PROC 18)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.253 mg/m³ (MEASE)	0.174
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.273 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.178

8.3.7. Exposition des Arbeitnehmer: Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmieren mit Schmierfett/Schmiermittel unter Bedingungen hoher kinetischer Energie, Außenbereich (PROC 18)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.218 mg/m³ (MEASE)	0.15
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.273 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01



Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.154

8.3.8. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Innenbereich (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.379 mg/m³ (MEASE)	0.261
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.064 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.016
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.277

8.3.9. Exposition des Arbeitnehmer: Ablassen, Warten & Reinigung von Ausrüstung - Auβenbereich (PROC 8a)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.328 mg/m³ (MEASE)	0.226
Dermal, systemisch, Langzeit-	1.064 mg/kg KG/Tag (MEASE)	0.016
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.242

8.3.10. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Innenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.003 mg/m³ (MEASE)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01

8.3.11. Exposition des Arbeitnehmer: Materiallagerung - Außenbereich (PROC 2)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR	
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.002 mg/m³ (MEASE)	< 0.01	
Dermal, systemisch, Langzeit-	0.007 mg/kg KG/Tag (MEASE)	< 0.01	
Kombiniert, systemisch, Langzeit		< 0.01	

8.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Die Verwendungsbedingungen an den Standorten nachgeschalteter Anwender können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen Bedingungen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen in dem Expositionsszenarium und Ihrer eigenen Praxis bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen:

Die Exposition des Arbeiters wird unter Verwendung von MEASE 2.0 angesprochen, außer "Metallzerspanung-Arbeitsvorgänge, z. B. Bohren, Mahlen" (PROC 17), die "Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Innenbereich" (PROC 17) und die "Verwendung von Hochgeschwindigkeitsmaschinen (Nicht-MWF-Verwendungen) - Schmierung unter Hochenergiebedingungen, Außenbereich" (PROC 17), die unter Verwendung von MEASE 1.02.01 beurteilt wurden.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt. Die Freisetzungen wurden auf der Basis von SPERC ATIEL ATC SPERC 8.Fp.v1 abgeschätzt.



Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Die Skalierung kann verwendet werden, um zu prüfen, ob Ihre Bedingungen "äquivalent" zu den im Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind.

Wenn sich Ihre Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Möglicherweise kann dies dadurch nachgewiesen werden, dass eine Abweichung in einer bestimmten Bedingung durch eine Abweichung in anderen Bedingungen kompensiert wird.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Arbeitnehmer:

MEASE 1.02.01: Gehalt in Zubereitung, Expositionsdauer, implementierte RMM, PSA.

MEASE 2.0: Konzentration des Stoffs, Expositionsdauer, Automatisierungsgrad, Staubunterdrückungstechniken, Extraktionsvorrichtung, ACH, Prozesstemperatur, Raumgröße, Behälterkapazität, Anzahl an verwendeten Behältern, PSA.

Bemerkung hinsichtlich RMMs: Wirksamkeit ist die Schlüsselinformation in Bezug auf Risikomanagementmaßnahmen. Sie können sicher sein, dass Ihre Risikomanagementmaßnahmen abgedeckt sind, wenn deren Wirksamkeit gleich oder höher ist als das, was in dem Expositionsszenario spezifiziert ist.

- Umwelt:

Freisetzungsfaktoren.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 8.3.



9. ES 9: Verwendung durch Verbraucher; Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

9.1. Titel-Abschnitt

ES-Bezeichnung: Allgemeine Verbraucherverwendung von Schmiermitteln und Schmierfetten in Fahrzeugen oder Maschinen (ATIEL-ATC Gruppe B(c))

Produktkategorie: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel (PC 24)

Umwelt	
1: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit (Außen- oder Innenverwendung)	ERC 9b, ERC 9a
Verbraucher	
2: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Flüssigkeiten	PC 24
3: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Pasten	PC 24

9.2. Verwendungsbedingungen mit Auswirkung auf die Exposition

9.2.1. Kontrolle der Umweltexposition: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit (Außen- oder Innenverwendung) (ERC 9b, ERC 9a)

Bedingungen und Maßnahmen bezüglich externer Abfallbehandlung (einschließlich Erzeugnis-Abfälle) Entsorgung von Abfallstoffen oder gebrauchten Behältern gemäß lokaler Vorgaben. Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Umweltexposition Eine kommunale Kläranlage wird angenommen.

9.2.2. Kontrolle der Exposition von Verbrauchern: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Flüssigkeiten (PC 24)

[ECETOC TRA: Flüssigkeiten]

<u>[</u>		
Produkt-/Erzeugnismerkmale		
Deckt Konzentrationen ab bis zu 5.5 %		
Orale Exposition wird als nicht relevant angesehen.		
Kein Sprühen		
Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und -dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer		
Deckt für jedes Verwendungsereignis Verwendungsmengen ab bis zu 5000 g/Ereignis		
Expositionsdauer = 4 h/Ereignis		
Deckt die Verwendung bis zu 1 Ereignis pro Tag ab		
Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Verbrauchern		
Setzt voraus, dass potenzieller Hautkontakt auf Hände beschränkt ist.		

9.2.3. Kontrolle der Exposition von Verbrauchern: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Pasten (PC 24)

Orale Exposition wird als nicht relevant angesehen. Verwendete Menge (oder in Erzeugnissen enthaltene Menge), Verwendungshäufigkeit und						
Inhalationsexposition wird als nicht relevant angesehen.						
Deckt Konzentrationen ab bis zu 5.5 %						
Produkt-/Erzeugnismerkmale						



dauer/Expositionshäufigkeit und -dauer

Deckt die Verwendung bis zu 1 Ereignis pro Tag ab

Andere Bedingungen mit Auswirkung auf die Exposition von Verbrauchern

Setzt voraus, dass potenzieller Hautkontakt auf Hände beschränkt ist.

9.3. Expositionsabschätzung und Verweis auf ihren Ursprung

9.3.1. Umweltfreisetzung und -exposition: Breite Verwendung einer Funktionsflüssigkeit (Außen- oder Innenverwendung) (ERC 9b)

Freisetzungsweg	Freisetzungsrate	Freisetzungsabschätzungs- methode
Wasser	0.00137 kg/Tag	ERC
Luft	0.00137 kg/Tag	ERC
Boden	0.00137 kg/Tag	ERC

Schutzziel	Expositionsabschätzung	RCR
Süßwasser	0.052 mg/L (EUSES 2.1.2)	0.018
Meerwasser	0.00509 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Kläranlage	0.000687 mg/L (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Landwirtschaftliche Böden	0.141 mg/kg TG (EUSES 2.1.2)	0.025
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Inhalation	0.0000000000103 mg/m³ (EUSES 2.1.2)	< 0.01
Expositionspfad "Mensch via Umwelt" - Oral	0.00273 mg/kg KG/Tag (EUSES 2.1.2)	0.016
Mensch via Umwelt – kombinierte Expositionswege		0.016

9.3.2. Exposition von Verbrauchern: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Flüssigkeiten (PC 24)

1 1115518111111 (1 0 2 1)		
Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0.000025 mg/m³ (TRA Verbrauchers 3.1)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	7.86 mg/kg KG/Tag (TRA Verbrauchers 3.1)	0.229
Oral, systemisch, Langzeit-	0 mg/kg KG/Tag (TRA Verbrauchers 3.1)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.229

9.3.3. Exposition von Verbrauchern: Schmiermittel, Schmierfette und Trennmittel: Pasten (PC 24)

Expositionsweg und Auswirkungsarten	Expositionsabschätzung	RCR
Inhalation, systemisch, Langzeit-	0 mg/m³ (TRA Verbrauchers 3.1)	< 0.01
Dermal, systemisch, Langzeit-	7.86 mg/kg KG/Tag (TRA Verbrauchers 3.1)	0.229
Oral, systemisch, Langzeit-	0 mg/kg KG/Tag (TRA Verbrauchers 3.1)	< 0.01
Kombiniert, systemisch, Langzeit		0.229



9.4. Leitlinien für nachgeschaltete Anwender, um zu überprüfen, ob sie innerhalb der im Expositionsszenarium festgelegten Grenzen arbeiten

Anleitung:

Dieses Expositionsszenarium für Verbraucheranwender richtet sich auf Formulierer, damit diese die hierin enthaltenen Informationen bei der Gestaltung von Verbraucherprodukten verwenden können. Die Verwendungsbedingungen können sich in gewisser Weise von den im Expositionsszenarium beschriebenen unterscheiden. Im Falle von Unterschieden zwischen der Beschreibung der Verwendungsbedingungen im Expositionsszenarium und der Verwendung Ihrer Produkte durch Verbraucher bedeutet dies nicht, dass die Verwendung nicht abgedeckt ist. Das Risiko kann immer noch angemessen beherrscht werden. Die Art und Weise, mit der Sie bestimmen, ob Ihre Bedingungen äquivalent oder niedriger sind, wird als "Skalierung" bezeichnet. Anweisungen zur Skalierung sind im Folgenden angegeben.

Gesundheit der Menschen: Die Verbraucherexposition wird unter Verwendung von TRA Verbrauchers 3.1 wie in CHESAR v3.5 implementiert abgeschätzt.

Umwelt: Emissionen in die Umwelt werden unter Verwendung von EUSES v.2.1.2 wie in CHESAR v3.5. implementiert abgeschätzt.

Skalierungsmethode:

Bitte verwenden Sie die obenstehend angegebenen öffentlich verfügbaren Modellierungsmethoden zum Skalieren.

Skalierungsanweisungen:

Skalieren kann verwendet werden, um zu überprüfen, ob die Bedingungen des Verbrauchers "äquivalent" zu den in dem Expositionsszenarium definierten Bedingungen sind. Wenn die Verwendungsbedingungen geringfügig von den im jeweiligen Expositionsszenarium angegebenen unterscheiden, können Sie möglicherweise nachweisen, dass die Expositionswerte unter Ihren Verwendungsbedingungen äquivalent oder niedriger sind als unter den beschriebenen Bedingungen.

Skalierbare Parameter:

Im Folgenden werden die Schlüsselfaktoren, die wahrscheinlich in der tatsächlichen Anwendungssituation variieren, vorgegeben, um zum Skalieren verwendet zu werden.

- Verbraucher:

Prozentsatz von Stoff im Gemisch/Erzeugnis, Menge an pro Anwendung verwendetem Produkt, Expositionszeit pro Ereignis.

- Umwelt:

Freisetzungsfaktoren.

Weitere Einzelheiten zur Skalierung sind in der Guidance for downstream users v2.1 (Oktober 2014) sowie im Practical Guide 13 (Juni 2012) jeweils von ECHA bereitgestellt.

Grenzen der Skalierung:

RCRs, die nicht überschritten werden dürfen, sind beschrieben in Abschnitt 9.3.